

ARABIC VERB CONJUGATOR

نَسَخَ
يَنْسَخُ

Abrogate

VERBAL NOUN (MASDAR)

نَسْخًا

منسوخ کرنا / نقل کرنا

Root: ن س خ

PAST

نَسَخَ
اس نے منسوخ کیا

PRESENT

يَنْسَخُ
وہ منسوخ کرتا ہے

MASDAR

نَسَخًا
منسوخ کرنا / نقل کرنا

ISM FA'IL

نَاسِخٌ
منسوخ کرنے والا

ISM MAFOOL

مَنْسُوخٌ
جو منسوخ کیا گیا

PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	نَسَخَ	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے منسوخ کیا
هُمَا	نَسَخَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے منسوخ کیا
هُمْ	نَسَخُوا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے منسوخ کیا
هِيَ	نَسَخَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے منسوخ کیا
هُمَا	نَسَخَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے منسوخ کیا
هُنَّ	نَسَخْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے منسوخ کیا
أَنْتَ	نَسَخْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے منسوخ کیا
أَنْتَما	نَسَخْتُمَا	تم (دو مرد/عورتیں)	تم دونوں نے منسوخ کیا
أَنْتُمْ	نَسَخْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے منسوخ کیا
أَنْتِ	نَسَخْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے منسوخ کیا
أَنْتِما	نَسَخْتُمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے منسوخ کیا
أَنْتُنَّ	نَسَخْتُنَّ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے منسوخ کیا
أَنَا	نَسَخْتُ	میں	میں نے منسوخ کیا
نَحْنُ	نَسَخْنَا	ہم	ہم نے منسوخ کیا

PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يَنْسَخُ	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد منسوخ کرتا ہے
هُمَا	يَنْسَخَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد منسوخ کرتے ہیں
هُمْ	يَنْسَخُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد منسوخ کرتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت منسوخ کرتی ہے	وہ (ایک عورت)	تَنْسَخُ	هِيَ
وہ دو عورتیں منسوخ کرتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تَنْسَخَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں منسوخ کرتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يَنْسَخْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد منسوخ کرتے ہو	تم (ایک مرد)	تَنْسَخُ	أَنْتَ
تم دونوں منسوخ کرتے ہو	تم (دو مرد/عورتیں)	تَنْسَخَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد منسوخ کرتے ہو	تم (سب مرد)	تَنْسَخُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت منسوخ کرتی ہو	تم (ایک عورت)	تَنْسَخِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں منسوخ کرتی ہو	تم (دو عورتیں)	تَنْسَخَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں منسوخ کرتی ہو	تم (سب عورتیں)	يَنْسَخْنَ	أَنْتُنَّ
میں منسوخ کرتا/کرتی ہوں	میں	أَنْسَخُ	أَنَا
ہم منسوخ کرتے ہیں	ہم	نَنْسَخُ	نَحْنُ

IMPERATIVE

الأمر والنهي

POSITIVE		الأمر	NEGATIVE		النهي
الضمیر	الفعل	ترجمہ	الضمیر	الفعل	ترجمہ
أَنْتَ	اِنْسَخْ	تم منسوخ کرو (مذکر واحد)	أَنْتَ	لَا تَنْسَخْ	تم منسوخ مت کرو (مذکر واحد)
أَنْتُمَا	اِنْسَخَا	تم دونوں منسوخ کرو	أَنْتُمَا	لَا تَنْسَخَا	تم دونوں منسوخ مت کرو
أَنْتُمْ	اِنْسَخُوا	تم سب منسوخ کرو (مذکر جمع)	أَنْتُمْ	لَا تَنْسَخُوا	تم سب منسوخ مت کرو (مذکر جمع)
أَنْتِ	اِنْسَخِي	تم منسوخ کرو (مؤنث واحد)	أَنْتِ	لَا تَنْسَخِي	تم منسوخ مت کرو (مؤنث واحد)
أَنْتُمَا	اِنْسَخَا	تم دونوں منسوخ کرو (مؤنث)	أَنْتُمَا	لَا تَنْسَخَا	تم دونوں منسوخ مت کرو (مؤنث)
أَنْتُنَّ	اِنْسَخْنَ	تم سب منسوخ کرو (مؤنث جمع)	أَنْتُنَّ	لَا يَنْسَخْنَ	تم سب منسوخ مت کرو (مؤنث جمع)

الجدول الإسنادي — الماضي

RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وه (ایک مرد)
نِي	اس نے مجھے منسوخ کیا
نَا	اس نے ہمیں منسوخ کیا
كَ	اس نے تمہیں (ایک مرد) منسوخ کیا
كُمَا	اس نے تم دونوں کو منسوخ کیا
كُم	اس نے تم سب (مردوں) کو منسوخ کیا
كَ	اس نے تمہیں (ایک عورت) منسوخ کیا
كُنَّ	اس نے تم سب (عورتوں) کو منسوخ کیا
هُ	اس نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	اس نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	اس نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	اس نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هُمَا	اس نے ان دونوں عورتوں کو منسوخ کیا
هِنَّ	اس نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

ہما (مذکر)	وه (دو مرد)
نِي	ان دو مردوں نے مجھے منسوخ کیا
نَا	ان دو مردوں نے ہمیں منسوخ کیا
كَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) منسوخ کیا
كُمَا	ان دو مردوں نے تم دونوں کو منسوخ کیا
كُم	ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو منسوخ کیا
كَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) منسوخ کیا
كُنَّ	ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو منسوخ کیا
هُ	ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	ان دو مردوں نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هِنَّ	ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

ہم	وہ (سب مرد)
نِی	ان سب مردوں نے مجھے منسوخ کیا
نَا	ان سب مردوں نے ہمیں منسوخ کیا
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) منسوخ کیا
كَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو منسوخ کیا
كُم	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو منسوخ کیا
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) منسوخ کیا
كَنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو منسوخ کیا
ه	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هَمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هَم	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هَنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

ہی	وہ (ایک عورت)
نِی	اس ایک عورت نے مجھے منسوخ کیا
نَا	اس ایک عورت نے ہمیں منسوخ کیا
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) منسوخ کیا
كَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو منسوخ کیا
كُم	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو منسوخ کیا
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) منسوخ کیا
كَنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو منسوخ کیا
ه	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هَمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هَم	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هَنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	نَسَخْتَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے منسوخ کیا
نَا	نَسَخْتَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں منسوخ کیا
ک	نَسَخْتَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) منسوخ کیا
کَا	نَسَخْتَاکُمَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو منسوخ کیا
کُم	نَسَخْتَاکُمْ	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو منسوخ کیا
کِ	نَسَخْتَاکِ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) منسوخ کیا
کُنَّ	نَسَخْتَاکُنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو منسوخ کیا
ہ	نَسَخْتَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
ہمَا	نَسَخْتَاهُمَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو منسوخ کیا
ہُمْ	نَسَخْتَاهُمْ	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
ہَا	نَسَخْتَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
ہُنَّ	نَسَخْتَاهُنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	نَسَخْنِی	ان سب عورتوں نے مجھے منسوخ کیا
نَا	نَسَخْنَا	ان سب عورتوں نے ہمیں منسوخ کیا
ک	نَسَخْنَاکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) منسوخ کیا
کَا	نَسَخْنَاکُمَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو منسوخ کیا
کُم	نَسَخْنَاکُمْ	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو منسوخ کیا
کِ	نَسَخْنَاکِ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) منسوخ کیا
کُنَّ	نَسَخْنَاکُنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو منسوخ کیا
ہ	نَسَخْنَاهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
ہمَا	نَسَخْنَاهُمَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو منسوخ کیا
ہُمْ	نَسَخْنَاهُمْ	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
ہَا	نَسَخْنَاهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
ہُنَّ	نَسَخْنَاهُنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

أَنْتَ	تَمَّ (ایک مرد)
نِي	تَمَّ (ایک مرد) نے مجھے منسوخ کیا
نَا	تَمَّ (ایک مرد) نے ہمیں منسوخ کیا
هُ	تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	تَمَّ (ایک مرد) نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هِنَّ	تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

أَنْتُمَا	تَمَّ (مرد/عورت)
نِي	تَمَّ دونوں نے مجھے منسوخ کیا
نَا	تَمَّ دونوں نے ہمیں منسوخ کیا
هُ	تَمَّ دونوں نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	تَمَّ دونوں نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	تَمَّ دونوں نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	تَمَّ دونوں نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هِنَّ	تَمَّ دونوں نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

أَنْتُمْ	تَمَّ سب (مرد)
نِي	تَمَّ سب (مردوں) نے مجھے منسوخ کیا
نَا	تَمَّ سب (مردوں) نے ہمیں منسوخ کیا
هُ	تَمَّ سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	تَمَّ سب (مردوں) نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	تَمَّ سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	تَمَّ سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هِنَّ	تَمَّ سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

أَنْتِ	تَمَّ (ایک عورت)
نِي	تَمَّ (ایک عورت) نے مجھے منسوخ کیا
نَا	تَمَّ (ایک عورت) نے ہمیں منسوخ کیا
هُ	تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	تَمَّ (ایک عورت) نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هِنَّ	تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

انتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتوں) نے مجھے منسوخ کیا
نَا	تم سب (عورتوں) نے ہمیں منسوخ کیا
هُ	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هُنَّ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

اننا	میں
كَ	میں نے تمہیں (ایک مرد) منسوخ کیا
كُنَا	میں نے تم دونوں کو منسوخ کیا
كُمُ	میں نے تم سب (مردوں) کو منسوخ کیا
كَ	میں نے تمہیں (ایک عورت) منسوخ کیا
كُنَّ	میں نے تم سب (عورتوں) کو منسوخ کیا
هُ	میں نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	میں نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	میں نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	میں نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هُنَّ	میں نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

نُحْنُ	ہم
كَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) منسوخ کیا
كُنَا	ہم نے تم دونوں کو منسوخ کیا
كُمُ	ہم نے تم سب (مردوں) کو منسوخ کیا
كَ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) منسوخ کیا
كُنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو منسوخ کیا
هُ	ہم نے اسے (ایک مرد) منسوخ کیا
هُمَا	ہم نے ان دونوں کو منسوخ کیا
هُمْ	ہم نے ان سب (مردوں) کو منسوخ کیا
هَا	ہم نے اسے (ایک عورت) منسوخ کیا
هُنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو منسوخ کیا

الجدول الإسنادي — المضارع

RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وه (ایک مرد)
نِي	يَنْسَخِنِي	وہ مجھے منسوخ کرتا ہے
نَا	يَنْسَخُنَا	وہ ہمیں منسوخ کرتا ہے
كَ	يَنْسَخُكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) منسوخ کرتا ہے
كُمَا	يَنْسَخُكُمَا	وہ تم دونوں کو منسوخ کرتا ہے
كُم	يَنْسَخُكُمْ	وہ تم سب (مردوں) کو منسوخ کرتا ہے
كَ	يَنْسَخُكِ	وہ تمہیں (ایک عورت) منسوخ کرتا ہے
كُنَّ	يَنْسَخُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو منسوخ کرتا ہے
ه	يَنْسَخُهُ	وہ اسے (ایک مرد) منسوخ کرتا ہے
هُمَا	يَنْسَخُهُمَا	وہ ان دونوں کو منسوخ کرتا ہے
هُمْ	يَنْسَخُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتا ہے
هَا	يَنْسَخُهَا	وہ اسے (ایک عورت) منسوخ کرتا ہے
هُمَا	يَنْسَخُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو منسوخ کرتا ہے
هِنَّ	يَنْسَخُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتا ہے

هيأ (مذكر)		وه (دو مرد)
نِي	يَنْسَخَانِي	وہ دو مرد مجھے منسوخ کرتے ہیں
نَا	يَنْسَخَانَا	وہ دو مرد ہمیں منسوخ کرتے ہیں
كَ	يَنْسَخَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) منسوخ کرتے ہیں
كُمَا	يَنْسَخَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو منسوخ کرتے ہیں
كُم	يَنْسَخَاكُمْ	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہیں
كَ	يَنْسَخَاكِ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) منسوخ کرتے ہیں
كُنَّ	يَنْسَخَاكُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہیں
ه	يَنْسَخَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) منسوخ کرتے ہیں
هُمَا	يَنْسَخَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو منسوخ کرتے ہیں
هُمْ	يَنْسَخَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہیں
هَا	يَنْسَخَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) منسوخ کرتے ہیں
هِنَّ	يَنْسَخَاهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہیں

ہم		وہ (سب مرد)
نِی	یَنْسَخُونِی	وہ سب مرد مجھے منسوخ کرتے ہیں
نَا	یَنْسَخُونَا	وہ سب مرد ہمیں منسوخ کرتے ہیں
ک	یَنْسَخُوكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) منسوخ کرتے ہیں
کَا	یَنْسَخُوكَا	وہ سب مرد تم دونوں کو منسوخ کرتے ہیں
کُم	یَنْسَخُوکُمْ	وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہیں
کِ	یَنْسَخُوكِ	وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) منسوخ کرتے ہیں
کِن	یَنْسَخُوکِنَ	وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہیں
ہ	یَنْسَخُوہ	وہ سب مرد اسے (ایک مرد) منسوخ کرتے ہیں
ہَا	یَنْسَخُوہَا	وہ سب مرد ان دونوں کو منسوخ کرتے ہیں
ہُمْ	یَنْسَخُوہُمْ	وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہیں
ہَا	یَنْسَخُوہَا	وہ سب مرد اسے (ایک عورت) منسوخ کرتے ہیں
ہُنَّ	یَنْسَخُوہُنَّ	وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہیں

ہی		وہ (ایک عورت)
نِی	تَنْسَخِنِی	وہ ایک عورت مجھے منسوخ کرتی ہے
نَا	تَنْسَخِنَا	وہ ایک عورت ہمیں منسوخ کرتی ہے
ک	تَنْسَخِکَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) منسوخ کرتی ہے
کَا	تَنْسَخِکَا	وہ ایک عورت تم دونوں کو منسوخ کرتی ہے
کُم	تَنْسَخِکُمْ	وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو منسوخ کرتی ہے
کِ	تَنْسَخِکِ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) منسوخ کرتی ہے
کِن	تَنْسَخِکِنَ	وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو منسوخ کرتی ہے
ہ	تَنْسَخِہ	وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) منسوخ کرتی ہے
ہَا	تَنْسَخِہَا	وہ ایک عورت ان دونوں کو منسوخ کرتی ہے
ہُمْ	تَنْسَخِہُمْ	وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتی ہے
ہَا	تَنْسَخِہَا	وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) منسوخ کرتی ہے
ہُنَّ	تَنْسَخِہُنَّ	وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتی ہے

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تَنَسَخَانِی	وہ دو عورتیں مجھے منسوخ کرتی ہیں
نَا	تَنَسَخَانَا	وہ دو عورتیں ہمیں منسوخ کرتی ہیں
کَک	تَنَسَخَاکَک	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) منسوخ کرتی ہیں
کَاکَا	تَنَسَخَاکَاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو منسوخ کرتی ہیں
کُرُکُر	تَنَسَخَاکُرُکُر	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو منسوخ کرتی ہیں
کَک	تَنَسَخَاکَک	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) منسوخ کرتی ہیں
کُنَّکُن	تَنَسَخَاکُنَّکُن	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو منسوخ کرتی ہیں
ہُہ	تَنَسَخَاہُہ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) منسوخ کرتی ہیں
ہَمَاہَمَا	تَنَسَخَاہَمَاہَمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو منسوخ کرتی ہیں
ہُمَّہُمَّ	تَنَسَخَاہُمَّہُمَّ	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتی ہیں
ہَاہَا	تَنَسَخَاہَاہَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) منسوخ کرتی ہیں
ہَنَّہَنَّ	تَنَسَخَاہَنَّہَنَّ	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یَنَسَخِنِی	وہ سب عورتیں مجھے منسوخ کرتی ہیں
نَا	یَنَسَخِنَا	وہ سب عورتیں ہمیں منسوخ کرتی ہیں
کَک	یَنَسَخِنَاکَک	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) منسوخ کرتی ہیں
کَاکَا	یَنَسَخِنَاکَاکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو منسوخ کرتی ہیں
کُرُکُر	یَنَسَخِنَاکُرُکُر	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو منسوخ کرتی ہیں
کَک	یَنَسَخِنَاکَک	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) منسوخ کرتی ہیں
کُنَّکُن	یَنَسَخِنَاکُنَّکُن	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو منسوخ کرتی ہیں
ہُہ	یَنَسَخِنَاہُہ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) منسوخ کرتی ہیں
ہَمَاہَمَا	یَنَسَخِنَاہَمَاہَمَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو منسوخ کرتی ہیں
ہُمَّہُمَّ	یَنَسَخِنَاہُمَّہُمَّ	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتی ہیں
ہَاہَا	یَنَسَخِنَاہَاہَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) منسوخ کرتی ہیں
ہَنَّہَنَّ	یَنَسَخِنَاہَنَّہَنَّ	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتی ہیں

تم (ایک مرد)	أنت	تم (ایک مرد)	أنتما
تم (ایک مرد) مجھے منسوخ کرتے ہو	نِي	تَنْسَخُنِي	تم دونوں مجھے منسوخ کرتے ہو
تم (ایک مرد) ہمیں منسوخ کرتے ہو	نَا	تَنْسَخَانَا	تم دونوں ہمیں منسوخ کرتے ہو
تم (ایک مرد) اسے (ایک مرد) منسوخ کرتے ہو	هُ	تَنْسَخَاهُ	تم دونوں اسے (ایک مرد) منسوخ کرتے ہو
تم (ایک مرد) ان دونوں کو منسوخ کرتے ہو	هُمَا	تَنْسَخَاهُمَا	تم دونوں ان دونوں کو منسوخ کرتے ہو
تم (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہو	هُمْ	تَنْسَخَاهُمْ	تم دونوں ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہو
تم (ایک مرد) اسے (ایک عورت) منسوخ کرتے ہو	هَا	تَنْسَخَاهَا	تم دونوں اسے (ایک عورت) منسوخ کرتے ہو
تم (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہو	هِنَّ	تَنْسَخَاهِنَّ	تم دونوں ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہو
تم سب (مرد)	أنتم	تم (ایک عورت)	أنتِ
تم سب (مرد) مجھے منسوخ کرتے ہو	نِي	تم (ایک عورت) مجھے منسوخ کرتی ہو	نِي
تم سب (مرد) ہمیں منسوخ کرتے ہو	نَا	تم (ایک عورت) ہمیں منسوخ کرتی ہو	نَا
تم سب (مرد) اسے (ایک مرد) منسوخ کرتے ہو	هُ	تم (ایک عورت) اسے (ایک مرد) منسوخ کرتی ہو	هُ
تم سب (مرد) ان دونوں کو منسوخ کرتے ہو	هُمَا	تم (ایک عورت) ان دونوں کو منسوخ کرتی ہو	هُمَا
تم سب (مرد) ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہو	هُمْ	تم (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتی ہو	هُمْ
تم سب (مرد) اسے (ایک عورت) منسوخ کرتے ہو	هَا	تم (ایک عورت) اسے (ایک عورت) منسوخ کرتی ہو	هَا
تم سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہو	هِنَّ	تم (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتی ہو	هِنَّ

أنتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے منسوخ کرتی ہو
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں منسوخ کرتی ہو
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) منسوخ کرتی ہو
هُمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو منسوخ کرتی ہو
هُمْ	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتی ہو
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) منسوخ کرتی ہو
هِنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتی ہو

أنا	میں
كَ	میں تمہیں (ایک مرد) منسوخ کرتا/کرتی ہوں
كَا	میں تم دونوں کو منسوخ کرتا/کرتی ہوں
كُ	میں تم سب (مردوں) کو منسوخ کرتا/کرتی ہوں
كِ	میں تمہیں (ایک عورت) منسوخ کرتا/کرتی ہوں
كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو منسوخ کرتا/کرتی ہوں
هُ	میں اسے (ایک مرد) منسوخ کرتا/کرتی ہوں
هُمَا	میں ان دونوں کو منسوخ کرتا/کرتی ہوں
هُمْ	میں ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتا/کرتی ہوں
هَا	میں اسے (ایک عورت) منسوخ کرتا/کرتی ہوں
هِنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتا/کرتی ہوں

نحن	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) منسوخ کرتے ہیں
كَا	ہم تم دونوں کو منسوخ کرتے ہیں
كُ	ہم تم سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہیں
كِ	ہم تمہیں (ایک عورت) منسوخ کرتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) منسوخ کرتے ہیں
هُمَا	ہم ان دونوں کو منسوخ کرتے ہیں
هُمْ	ہم ان سب (مردوں) کو منسوخ کرتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) منسوخ کرتے ہیں
هِنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو منسوخ کرتے ہیں

USAGE EXAMPLES — PAST

مثالیں — ماضی

I

أَنَا نَسَخْتُ الْآيَاتِ فِي دَقْتَرِي لِحْفِظْهَا.
میں نے آیاتِ اپنی کاپی میں نقل کیں تاکہ انہیں حفظ کروں۔

I copied the verses in my notebook to memorize them.

We

نَحْنُ نَسَخْنَا كِتَابَ التَّفْسِيرِ لِنُوزِعَهُ عَلَى الطُّلَابِ.
ہم نے تفسیر کی کتاب نقل کی تاکہ طالب علموں میں تقسیم کریں۔

We copied the book of tafsir to distribute it among the students.

You (m)

أَنْتَ نَسَخْتَ الْعَادَاتِ الْقَدِيمَةَ بِعَادَاتِ إِسْلَامِيَّةٍ.
تم نے پرانی عادات کو اسلامی عادات سے بدل دیا۔

You replaced old habits with Islamic ones.

You (f)

أَنْتِ نَسَخْتِ الرِّسَالَةَ بِخَطِّ يَدِكَ الْجَمِيلِ.
تم نے خوبصورت ہاتھ سے رسالہ نقل کیا۔

You copied the letter in your beautiful handwriting.

He

هُوَ نَسَخَ اللَّهُ آيَةً وَأَتَى بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا.
اللہ نے آیت منسوخ کی اور اس سے بہتر یا اس جیسی لایا۔

Allah abrogated a verse and brought one better than it or similar to it.

She

هِيَ نَسَخَتِ الْأَحَادِيثَ مِنَ الْكِتَابِ الْأَصْلِيِّ.
اس نے اصل کتاب سے احادیث نقل کیں۔

She copied the hadiths from the original book.

They two

هُمَا نَسَخَا نُسَخَتَيْنِ مِنَ الْقُرْآنِ بِأَيْدِيهِمَا.
ان دونوں نے اپنے ہاتھوں سے قرآن کی دو نسخے نقل کیں۔

They both copied two copies of the Quran by hand.

They (m)

هُمْ نَسَخُوا الْمَخْطُوطَاتِ الْقَدِيمَةَ لِحِفْظِ الْعِلْمِ.
انہوں نے علم کی حفاظت کے لیے پرانے مخطوطات نقل کیے۔

They copied the ancient manuscripts to preserve knowledge.

You all (m)

أَنْتُمْ نَسَخْتُمْ الْقَوَانِينَ الْجَاهِلِيَّةَ بِشَرِيعَةِ اللَّهِ.
تم نے جاہلیت کے قوانین کو اللہ کی شریعت سے منسوخ کیا۔

You all abrogated the laws of ignorance with the law of Allah.

They (f)

هُنَّ نَسَخْنَ دُرُوسَ الْعِلْمِ فِي كُرَّاسَاتِهِنَّ بِاجْتِهَادٍ.
انہوں نے محنت سے علم کے اسباق اپنی کتابوں میں نقل کیے۔

They copied the knowledge lessons into their notebooks diligently.

USAGE EXAMPLES — PRESENT

مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَنْسَخُ الْآيَاتِ كُلَّ يَوْمٍ لِتَثْبِيثِهَا فِي ذَاكِرَتِي.
میں ہر روز آیات نقل کرتا ہوں تاکہ انہیں اپنی یاد میں پختہ کروں۔

I copy the verses every day to fix them in my memory.

We

نَحْنُ نَنْسَخُ الْعُلُومَ مِنَ الْكُتُبِ لِنَشْرُهَا بَيْنَ النَّاسِ.
ہم کتابوں سے علوم نقل کرتے ہیں تاکہ لوگوں میں پھیلائیں۔

We copy knowledge from books to spread it among people.

You (m)

أَنْتَ تَنْسَخُ مَا تَعَلَّمْتَهُ لِتُعَلِّمَهُ لِغَيْرِكَ.
تم جو سیکھتے ہو اسے نقل کرتے ہو تاکہ دوسروں کو سکھا سکو۔

You copy what you learn to teach it to others.

You (f)

أَنْتِ تَنْسَخِينَ الْأَدْعِيَةَ فِي وَرَقَاتٍ لِتُوزَعِ عَلَيْهَا.
تم دعائیں کاغذوں پر نقل کرتی ہو تاکہ تقسیم کرو۔

You copy supplications on papers to distribute them.

He

هُوَ يَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ آيَاتِهِ.
اللہ شیطان کی ڈالی ہوئی چیز کو مٹا دیتا ہے پھر اپنی آیات پختہ کرتا ہے۔

Allah abrogates what Satan throws, then He makes His verses precise.

She

هِيَ تَنْسَخُ دُرُوسَ الْقُرْآنِ لِطَالِبَاتِ الْحَلَقَةِ.
وہ حلقے کی طالبات کے لیے قرآن کے اسباق نقل کرتی ہے۔

She copies the Quran lessons for the female students of the circle.

They two

هُمَا يَنْسَخَانِ الْمَقَالَاتِ الْعِلْمِيَّةَ لِنَشْرِهَا.
وہ دونوں علمی مقالات نقل کرتے ہیں تاکہ شائع کریں۔

They both copy academic articles for publication.

They (m)

هُمْ يَنْسَخُونَ كُتُبَ السَّلَفِ لِحْفَظِ التَّرَاثِ الْإِسْلَامِيِّ.
وہ اسلامی ورثے کی حفاظت کے لیے سلف کی کتابیں نقل کرتے ہیں۔

They copy the books of the predecessors to preserve Islamic heritage.

You all (m)

أَنْتُمْ تَنْسَخُونَ الْفَتَاوَى لِتَوَازِيْعِهَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ.
تم فتاویٰ نقل کرتے ہو تاکہ مسلمانوں میں تقسیم کرو۔

You all copy the religious verdicts to distribute them among Muslims.

They (f)

هِنَّ يَنْسَخْنَ أَحَادِيثَ النَّبِيِّ لِحِفْظِهَا.
وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث نقل کرتی ہیں تاکہ حفظ کریں۔

They copy the hadiths of the Prophet to memorize them.

VOCABULARY

المفردات

النَّسْخُ
نسخ / منسوخ کرنا

abrogation / copying

النَّاسِخُ
منسوخ کرنے والا

abrogating / that which abrogates

الْمَنْسُوخُ
منسوخ شدہ

abrogated

النَّسْخَةُ
نسخ / کاپی

copy / manuscript

الْمَخْطُوطَاتُ
مخطوطات

manuscripts

الْفَتَاوَى
فتاویٰ

religious verdicts

التَّرَاثُ
ورثہ

heritage

السَّلَفُ
سلف / اسلاف

predecessors

الشَّرِيعَةُ
شریعت

Islamic law

الْجَاهِلِيَّةُ
جاہلیت

pre-Islamic ignorance

الْكَرَّاسَاتُ
کاپیاں

notebooks

الْمَقَالَاتُ
مقالات

articles

الْحَلْقَةُ
حلقہ

circle (study circle)

الذَّاكِرَةُ
یاد / حافظہ

memory

الْأَدْعِيَةُ
دعائیں

supplications